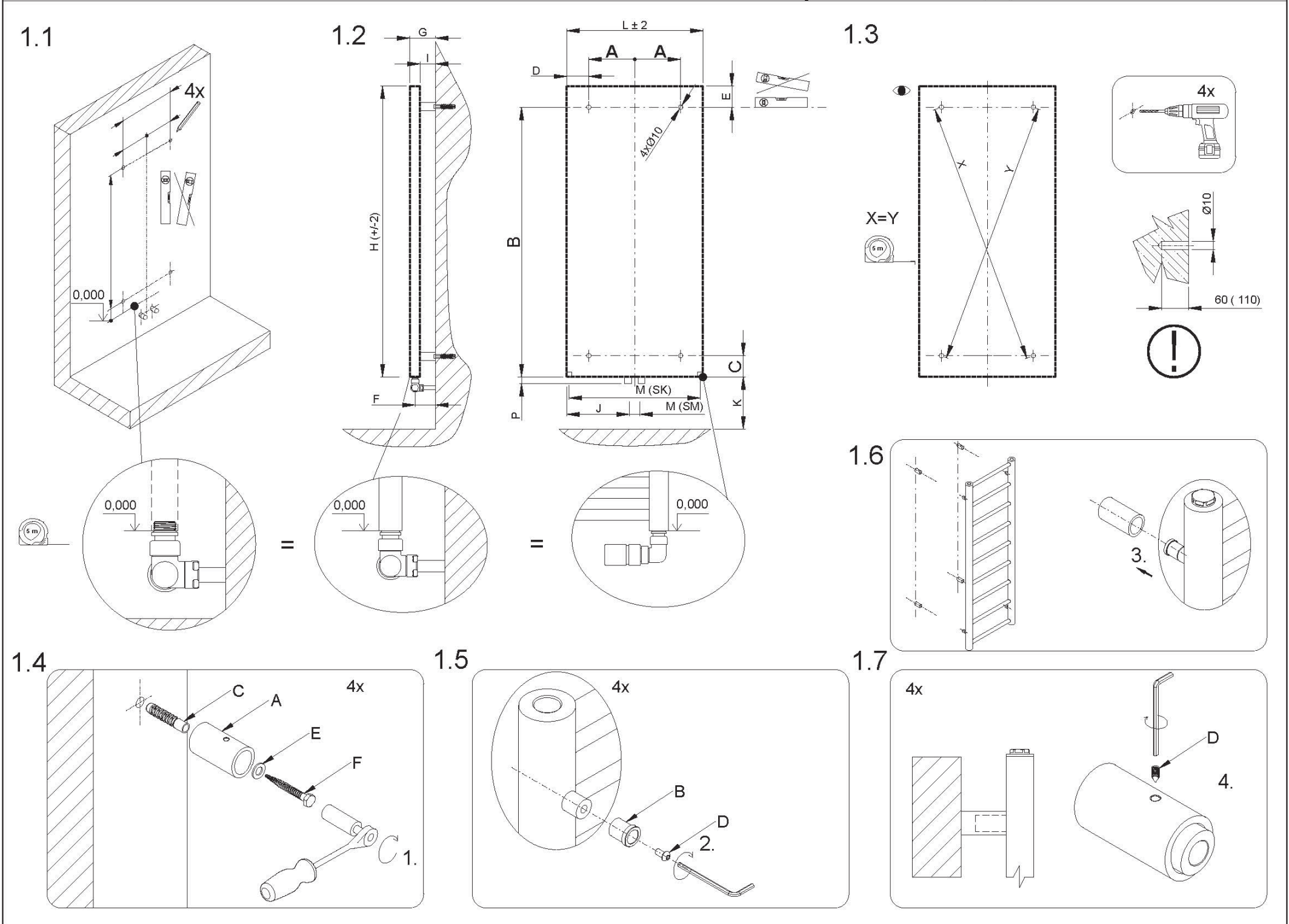
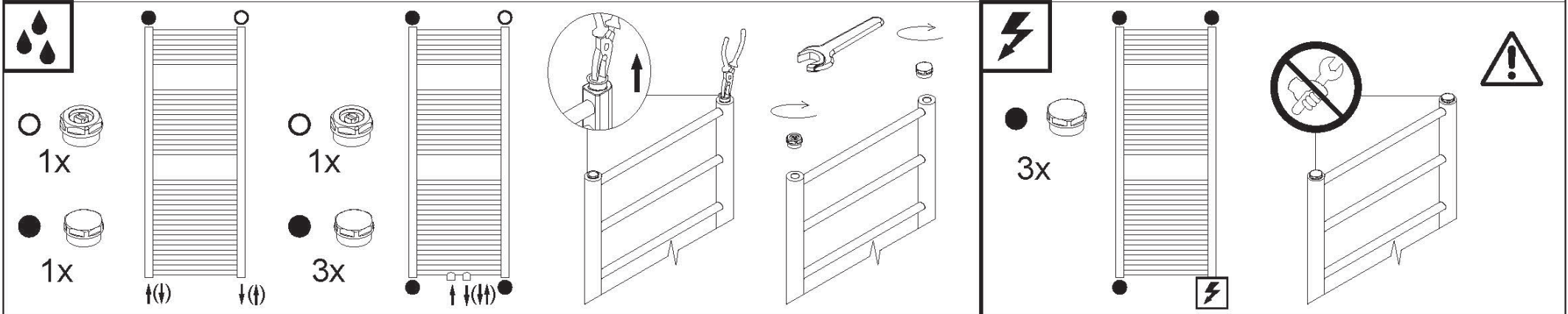
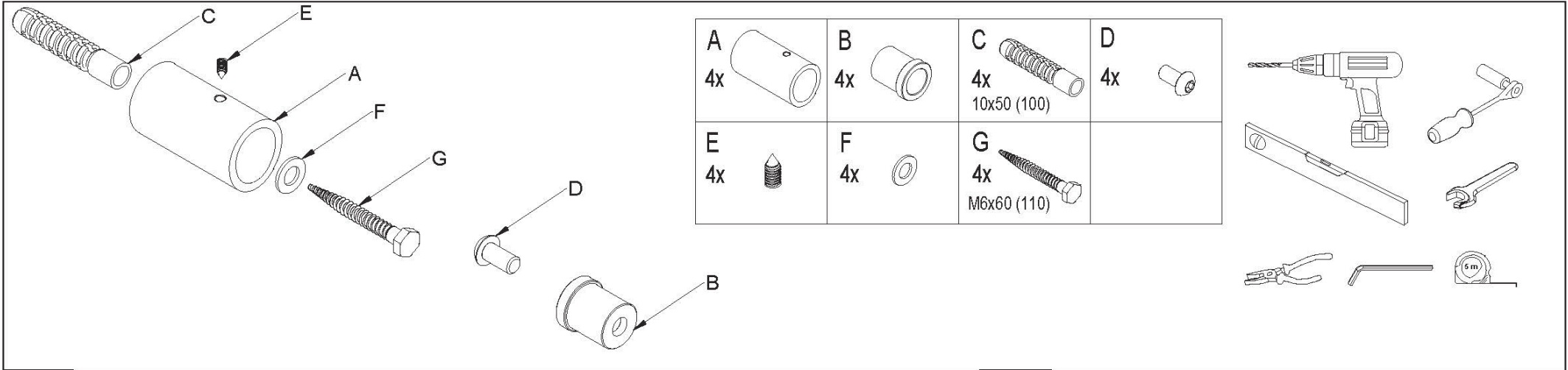
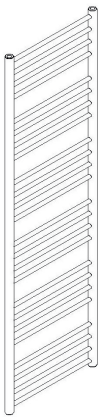


IR369B IR369W

H	L	A	B	C	D	E	F	G
1440	500	232.5	1350	90	17.5	90	57,5-67,5	75-85
I	J	K	M	N	O	P		
40-50	-	min.100	465	-	-	-		

9.0	kg
3.8	l
512	W



GUARANTEE CERTIFICATE (EN)

- The Seller's guarantee applies to tightness, surface finish, stated values of heating capacity and pressure losses of heating bodies professionally installed in a closed hot water system in accordance with valid standards and decrees, including corrosion properties of the heat carrying liquid that has to be used exclusively as a heating liquid and never as a service liquid (water).
- Heating bodies have to be professionally installed in accordance with valid standards in a closed hot water system that has been executed professionally pursuant to VDI 2035 with respect to protection against damage caused by corrosion and furring.
- When assembling and operating the product, the Buyer shall be obliged to follow the guidelines contained in the enclosed assembly instructions, as well as commonly known rules.
- The Buyer shall verify the condition of the product upon delivery or as soon as after the handover.
- The surrounding environment in which the bodies have been installed conforms to requirements on surface finish of the bodies pursuant to an applicable standard as regards the corrosive action of such environment.
- Electrical heating bodies have to be professionally installed in accordance with applicable standards and standard decrees on location of electrical appliances in bathrooms, covering IP 44 - zone 2, IP 21 - zone 3. Floor convectors with ventilators must have IP 20 protection (dry environment) or IP 56 (moist environment). Bodies with heating bars have to be stored under temperatures above -5 °C.
- The Seller shall be liable for defects of the goods upon the handover, as well as for defects covered by the guarantee and occurring in course of the warranty period.

8. Guarantee periods begin upon the date of the product sale to the Buyer:

- Bathroom tube radiators, guarantee period 2 years in case of white, coloured and stainless steel radiators and 2 years in case of chrome plated radiators. Operation pressure max. 10 bar.
- Segment radiators and convectors, guarantee period 2 years. Operation pressure max. 5 bar - standard types.
- Rifled-tube radiator, the guarantee period of 2 years.
- Sectional radiators, the guarantee period of 2 years.

The guarantee applies to defects and failures that occur in the course of the guarantee period and are due to production faults or defects of used materials.

The guarantee can be claimed only after the submission of this Guarantee Certificate and the original proof of purchase of the product (the bill) including the product specification, date and stamp of the store. Copies and bills with missing particulars will not be considered, and therefore we advise you to keep them together with the proof of purchase. The claim can be lodged only with the seller, from whom the claimed product was purchased.

- The customer is not entitled to a guarantee repair in case that the heating bodies were:**
- installed in buildings, facilities or premises with increased moisture levels in particular in public convenience, car washes, animal yards, in-door pools etc.
 - stored uncovered in outside areas, stored under temperatures below -5°С
 - damaged with corrosion inside and consequently leaky due to, for instance, unsuitable chemical composition of the heating medium
 - deformed after unsuitable transport or exceeding maximum operation overpressure
 - damaged mechanically or manipulated with in an unsuitable manner, caused by the Buyer or during transport
 - damaged intentionally or when a defect has occurred as a consequence of a natural disaster or any other influences
 - provided that using the product after the occurrence of the claimed defect had changed its condition to such an extent which would make it difficult to examine the claimed defect
 - unprofessional installation of the bodies, interfering in the body's structure without the Seller's consent
 - used for other than customary purposes, namely drying of wet textiles directly on the radiator without the use of additional drying devices intended for such purpose and thus causing damage to the surface finish
 - damaged due to using deaning agents not intended for the specific type of surface finish of the delivered radiator
 - acquired with a discount due to a defect of which the Buyer had been notified

The guarantee shall not apply to the product wear in case of non-standard use. In case no defect caused by the producer is ascertained in an examination or the guarantee conditions are not met the cost related to such examination or repair shall be borne by the Buyer. If the goods is claimed for defects by the customer and returned by post, it has to be packed in suitable packaging in order to avoid further damaging during transport. Such defects occurring in these circumstances shall not be considered when examining the claim legitimacy. **For cleaning of radiators use moist microfibre cloth. It is not suitable in any case to use abrasive or chemical detergent.**

ZÁRUČNÝ LIST (SK)

- Záruka predávajúceho sa vzťahuje na tesnosť, na povrchovú úpravu, na udané hodnoty tepelných výkonov a tlakových strát vykurovacích telies odborné nainštalovaných v uzavretej teplovodnej sústave podľa platných noriem a vyhlášok, vrátane korozných vlastností teplosnosnej látky, ktorá musí byť používaná výhradne ako vykurovacia, a nikdy užitkovú.
- Teliesá musia byť odborné inštalované podľa platných noriem v uzavretej teplovodnej sústave, ktorá je odborné zostavená podľa VDI 2035 s ohľadom na ochranu proti škodám spôsobených koróziou a vodným kameňom.
- Kupujúci je povinný sa pri montáži a používaní výrobku riadiť pravidlami obsahujúcimi v príloženom montážnom návode a pravidlami obecné známymi.
- Kupujúci je povinný prekontrolovať stav výrobku pri prevzatíí alebo čo najskôr po prevzatíí.
- Okolité prostredie, v ktorom sú teliesá inštalované, neprekráča svojím koróznym pôsobením požiadavky na úpravu povrchu telies podľa platnej normy.
- Teliesá s elektrickým prívodom je nutné odborné inštalovať podľa platných noriem a vyhlášok normy o umiestnení spotrebičov. Vykurovacie teliesá v kúpeľni krytie IP 44 – zóna 2, IP 21 – zóna 3. Podlahové konvektory s ventilátorom krytie IP 20 – suché prostredie, IP 56 – mokré prostredie. Teliesá s vykurovacou tyčou je nutné skladovať pri teplote vyššej ako -5°С.
- Predávajúci zodpovedá za škody, ktoré má tovar pri prevzatíí a za škody, na ktoré sa vzťahuje záruka a vyskytnú sa v záručnej dobe.
- Záručné lehoty začínajú plynúť od dátumu predaja kupujúcemu:**
 - kúpeľňové radiátory rúrkové, záručná doba 2 roky u bielych, farebných a nerezových radiátorov, chromované prevedenie 2 roky. Prevádzkový tlak max. 10 bar.
 - lamelové radiátory a konvektory, záručná doba 2 roky. Prevádzkový tlak max. 5 bar - štandardné prevedenie.
 - radiátory z rebrových rúrok, záručná doba 2 roky.
 - článkové radiátory, záručná doba 2 roky.

Záruka se vzťahuje na poruchy a nedostatky, ktoré v priebehu záručnej doby vznikly chybou výroby alebo defektmi použitých materiálov.

Nárok na právo zo záruky je možné uplatniť iba po predložení tohoto záručného listu a originálu dokladu o zakúpení výrobku (účtenky) s označením výrobku, dátumom a razítkom predajne. Na kópie a účtenky s chýbajúcimi údajmi sa nebude brať ohľad a preto ich vo vlastnom záujme uschovajte spolu s predajným dokladom. Podmienkou uznania reklamácie je, aby kupujúci v záručnej dobe bez odkladu zahájil reklamačné riadenie u predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený.

Zákazník stráca nárok na záručnú opravu v prípade, že vykurovacie teliesá boli:

- inštalované v budovách, zariadeniach alebo v priestoroch, kde je zvýšená vlhkosť, predovšetkým na verejných WC, mycích linkách, vo výbehoch pre zvieratá, krytých bazénoch apod.
- volne skladované vo vonkajšom priestore, skladované pri teplote nižšej ako -5°С
- korózne vo vnútri poškodené a tak netesné vďaka napr. nevhodnému chemickému zloženiu vykurovacieho média
- deformované po nevhodnom transporte alebo prekročením maximálneho prevádzkového pretlaku
- mechanickým poškodením alebo nevhodnou manipuláciou zapríčinenou kupujúcim alebo pri doprave
- úmyselným poškodením alebo poruchy vzniknuté v dôsledku živelnjej katastrofy alebo iných vplyvov
- pokiaľ sa používaním výrobku po výskyte reklamovanej poruchy jeho stav zmenil natoľko, že bude obtiažne posúdiť reklamovanú chybu
- neodborne prevedenou montážou telies, zásahom do konštrukcie telies bez súhlasu predávajúceho
- používanie výrobku pre iné účely ako je obvyklé, zvlášť sušenie mokrych textílií priamo na radiátore bez použitia prídavných sušiacok k tomu určených, týmto dochádza k poškodeniu povrchovej úpravy
- poškodené používaním čistiacich prípravkov, ktoré nie sú určené pre daný druh povrchovej úpravy daného radiátora
- zakúpené so zľavou z dôvodu poškodenia, na ktoré bol kupujúci upozornený

Záruka sa nevzťahuje na opotrebenie výrobku nad rámec bežného používania. Pokiaľ nebude pri kontrole výrobku zistená žiadna chyba spôsobená výrobcom alebo nebudú splnené záručné podmienky, uhradí náklady spojené s kontrolou alebo opravou výrobku kupujúci. Pokiaľ tovar bude pri uplatňovaní poruchy zákazníka zasielaný poštou, musí byť zabalený vo vhodnom balení tak, aby nedochádzalo k ďalšiemu poškodeniu dopravou. Na takto vzniknuté nedostatky nebude pri posudzovaní oprávnenosti bráný ohľad. **K čisteniu radiátorov používajte vlhkú utierku z mikrovlákna. V žiadnom prípade nie je vhodné použitie abrazívnych alebo chemických čistiacich prostriedkov.**

GARANTIESCHEIN (DE)

- Die Garantie des Verkäufers bezieht sich auf die Dichtheit, auf die Oberflächenbehandlung, auf aufgeführte Werte der Wärmeleistungen und Druckverluste von Heizkörpern, die im geschlossenen Warmwassersystem nach gültigen Normen und Verordnungen fachlich installiert sind, einschließlich der Korrosionseigenschaften des wärmetragenden Mediums, das ausschließlich als Heizmittel und nie als Nutzmittel verwendet werden muss.
- Die Heizkörper müssen nach gültigen Normen im geschlossenen Warmwassersystem fachlich installiert sein, das laut VDI 2035 in Bezug auf den Schutz vor Korro-sionsschäden und Kesselstein fachlich ausgeführt ist.
- Der Käufer ist verpflichtet, sich bei der Montage und Nutzung des Produktes nach den Regeln, die in der beiliegenden Montageanleitung aufgeführt sind, und nach allgemein bekann ten Regeln zu richten.
- Der Käufer ist verpflichtet, den Zustand des Produktes bei der Übernahme oder so bald wie möglich nach der Übernahme zu überprüfen.
- Die Umgebung, in dem die Heizkörper installiert sind, überschreitet nicht mit ihrer Korrosion seinwirkung die Anforderungen an die Behandlung der Körperoberfläche laut gültiger Norm.
- Elektrische Heizkörper sind fachlich nach gültigen Normen und Verordnungen der Norm über die Platzierung der Verbraucher zu installieren. Im Badezimmer Schutzart IP 44 - Zone 2, IP 21 - Zone 3. Bodenkonvektoren mit einem Abdeckungsventilator IP 20 - trockene Umgebung, IP 56 - feuchte Umgebung. Heizkörper mit einem Heizstab müssen bei einer Temperatur von über -5°С gelagert werden.
- Der Verkäufer haftet für Mängel, die die Ware bei der Übernahme hat, und für Mängel, auf die sich die Garantie bezieht und die während der Garantiefrist auftreten.
- Die Garantiefristen beginnen am Verkaufsdatum an den Käufer zu laufen:**
 - Rohrheizkörper für Bäder, Garantiedauer 2 Jahre bei weißen, farbigen und rost-freien Heizkörpern, verchromte Ausführung 2 Jahre. Betriebsdruck max. 10 bar.
 - Lamellenheizkörper und -konvektoren, Garantiedauer 2Jahre. Betriebsdruck max. 5 bar - Standardausführung.
 - Rippenrohrheizkörper: Garantiedauer 2 Jahre.
 - Gliederheizkörper: Garantiedauer 2 Jahre.

Die Garantie bezieht sich auf Mängel und Fehler, die im Laufe der Garantiezeit durch einen Fehler der Produktion oder einen Mangel der verwendeten Werkstoffe entstanden sind. Der Garantieanspruch kann nur nach Vorlage dieses Garantiescheines und des Originalbelegs über den Produktkauf (des Kassenblocks) mit Angabe des Produkts, Datums und Stempels der Verkaufsstelle geltend gemacht werden. Kopien und Kassenblöcke mit fehlenden Angaben werden nicht akzeptiert, bewahren Sie sie darum im eigenen Interesse gemeinsam mit dem Verkaufsbeleg auf. Die Reklamation kann nur unter der Bedingung anerkannt werden, dass der Käufer das Reklamationsverfahren innerhalb der Garantiefrist und ohne Verschub bei jenem Verkäufer einleitet, bei dem das Produkt gekauft wurde.

Der Kunde verliert den Garantieanspruch, falls die Heizkörper:

- in Gebäuden, Einrichtungen oder Räumen, wo eine erhöhte Feuchtigkeit vorhanden ist, insbesondere in öffentlichen WC-Anlagen, Waschstraßen, Auslauffächien für Tiere, Hallenbädern u. ä. installiert wurden.
- im Freien bei einer Temperatur von weniger als -5 °C frei gelagert wurden.
- im Inneren von Korrosion beschädigt wurden und so undicht wurden, z. B. wegen einer ungeeigneten chemischen Zusammensetzung des Heizmediums.
- durch einen unpassenden Transport oder durch Überschreitung des maximalen Betriebsdrucks verformt wurden.
- mechanisch oder durch ungeeignete Manipulation vom Käufer oder beim Transport beschädigt wurden.
- vorsätzlich oder durch die Einwirkung von Naturkatastrophen oder anderen Einflüssen beschädigt wurden.
- auch nach dem Auftreten des reklamierten Mangels weiter verwendet wuden und ihr Zustand dadurch solchermäßen verändert wurde, dass es schwierig ist, den reklamierten Mangel zu beurteilen.
- unsachgemäß montiert wurden oder ohne Zustimmung des Verkäufers Eingriffe in die Heizkörperkonstruktion vorgenommen wurden.
- für andere Zwecke als die bestimmungsgemäße Verwendung benutzt wurden, insbesondere zum Trocknen von nassen Textilien direkt auf dem Heizkörper ohne Anwendung von dazu bestimmten Zusatztrocknern, da es hiermit zur Beschädigung der Oberflächenbehandlung kommt.
- durch die Verwendung von Reinigungsmitteln beschädigt wurden, die nicht für die betreffende Art der Oberflächenbehandlung des Heizkörpers bestimmt sind.
- mit einer Ermässigung gekauft wurden, die durch einen Mangel begründet ist, auf den der Käufer aufmerksam gemacht wurde.

Die Garantie bezieht sich nicht auf die übermäßige Abnutzung des Produkts. Falls bei der Überprüfung des Produkts kein vom Hersteller verursachter Mangel festgestellt wird oder die Garantiebedingungen nicht erfüllt werden, begleicht der Käufer die mit der Überprüfung oder der Reparatur des Produkts verbundenen Kosten. Falls die Ware bei der Geltendmachung des Mangels durch den Kunden per Post versandt wird, muss diese solcherart in einer geeigneten Verpackung verpackt werden, dass es zu keinen weiteren Schäden durch den Transport kommt. Solcherart verursachte Mängel werden bei der Bewertung des Garantieanspruches nicht in Betracht gezogen.

Zur Reinigung der Heizkörper benützen Sie ein feuchtes Mikrofasertuch. Benützen Sie keinesfalls scheuernde oder chemische Reinigungsmittel.

INSTRUKCJA GRZEJNIKI (PL)

- Szprzedający udziela gwarancji na szczelność, obróbkę powierzchni, wskazane wartości mocy grzewczej i strat ciśnienia urządzeń grzejnych profesjonalnie zamontowanych w zamkniętym układzie instalacji grzewczej zgodnie z obowiązującymi normami i rozporządzeniami, w tym właściwości korozyjne substancji przenoszącej ciepło, która musi być stosowana wyłącznie jako substancja grzewcza, nigdy jako substancja użytkowa
- Grzejniki muszą zostać profesjonalnie zamontowane zgodnie z obowiązującymi normami w zamkniętej instalacji ciepłej wody użytkowej, która jest profesjonalnie zamontowana zgodnie z VDI 2035 w zakresie ochrony przed uszkodzeniami spowodowanymi wynikiem działania korozji i kamienia wodnego.
- Użytkownik jest zobowiązany instalować grzejnik zgodnie z instrukcją.
- Kupujący jest zobowiązany przekontrolować stan produktu przy odbiorze lub w możliwie najkrótszym czasie po odbiorze.
- Grzejnik nie może być zainstalowany w środowisku, które swoim działaniem korozyjnym przekracza normy i wymagania na obróbkę elementów grzewczych.
- Grzejniki zasilane elektrycznie muszą być zainstalowane przez osobę kwalifikowaną zgodnie z obowiązującymi normami i wymaganiami dotyczącymi montażu i umieszczenia urządzeń elektrycznych. Grzejniki posiadające stopień ochrony IP44 - strefa 2, IP 21 - strefa 3, konwektory podłogowe z wentylatorem IP 20 - środowisko suche, IP56 środowisko mokre. Grzejniki z grzałką elektryczną muszą być przechowywane w temperaturze powyżej -5°С.
- Sprzedawca ponosi odpowiedzialność za uszkodzenia, które posiada towar przy odbiorze oraz uszkodzenia objęte w gwarancji
- Bieg terminu gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu produktu:**
 - grzejniki łazienkowe rurowe, gwarancja 2 lata na białe, kolorowe, chromowane i ze stali nierdzewnej, ciśnienie robocze max. 10 bar.
 - grzejniki łazienkowe listwowe i konwektory, gwarancja 2 lata na białe, kolorowe, chromowane i ze stali nierdzewnej, ciśnienie robocze max. 5 bar - wersja standardowa.
 - kaloryfer żeberkowy, gwarancja 2 lata.
 - grzejniki komórkowe, gwarancja 2 lata.

Gwarancja obejmuje usterki i wady powstałe w okresie gwarancyjnym z powodu wady fabrycznej lub wad użytych materiałów.

Roszczenia z tytułu gwarancji mogą być dochodzone tylko po przedłożeniu niniejszej karty gwarancyjnej albo oryginalnego dowodu zakupu (paragon, faktura) z oznaczeniem protuktu, datą i pieczętką sklepu. Kopie i paragony z brakującymi danymi nie będą brane pod uwagę, dlatego dowód sprzedaży należy uchować przez cały okres gwarancji. Warunkiem uznania reklamacji jest bezzwłoczne zgłoszenie usterki lub wady i rozpoczęcie procedury reklamacyjnej u sprzedawcy.

Klient traci prawo do naprawy gwarancyjnej w przypadku, że grzejnik:

- został zainstalowany w pomieszczeniach o bardzo wysokiej wilgotności, takich jak, toalety publiczne, myjnie samochodowe i przemysłowe, kojce dla zwierząt, baseny
- jest przechowywany na zewnątrz w temperaturach poniżej -5°С
- jest zkorodowany wewnątrz wynikiem czego jest nieszczelny, np. z powodu niewłaściwego składu chemicznego czynnika grzewczego
- jest zdeformowany wynikiem niewłaściwego transportu albo przekroczenia maksymalnego ciśnienia
- jest uszkodzony mechanicznie wynikiem niewłaściwego obchodzenia się z produktem podczas instalacji lub transportu
- jest uszkodzony celowo albo wynikiem działania kłesć żywiolowych
- jest używany pomimo wystąpienia wady, co zmieniło jego stan w takim stopniu, że ocena reklamowanej wady była by utrudniona
- jest niewłaściwie zamontowany lub użytkownik przeprowadzał zmiany i naprawy ingerując w konstrukcję korpusu grzejnika bez zgody sprzedawcy
- jest stosowany do innych celów, niż do których jest przeznaczony, w szczególności suszenie bardzo mokrych tkanin bezpośrednio na grzejniku, co powoduje uszkodzenie powierzchni i następnie korozję.
- czyszczone za pomocą agresywnych detergentów
- zakupiony z rabatem z powodu uszkodzenia, na które sprzedający zwrócił uwagę

Gwarancja nie obejmuje zużycia produktu przekraczającego normalny sposób użytkowania. W przypadku, że zasadność reklamacji nie zostanie uznana – wada nie jest zawiniona przez producenta lub jeżeli warunki gwarancji nie zostaną spełnione, reklamujący pokryje koszty kontroli lub naprawy produktu. W przypadku wysyłania reklamowanego produktu na ocenę do sprzedawcy lub producenta, należy go spakować w odpowiednie opakowanie i zabezpieczyć tak, aby uniknąć dalszych uszkodzeń w transporcie, ponieważ takie uszkodzenia będą brane pod uwagę przy rozpatrywaniu reklamacji.

Do konserwacji grzejników użyj wilgotnej tekstylii z mikrofibry. W żadnym przypadku nie zaleca się stosowanie ściemych lub agresywnych chemicznych środków czyszczących.

ZÁRUČNÍ LIST (CZ)

- Záruka prodávajícího se vztahuje na těsnost, na povrchovou úpravu, na udané hodnoty tepelných výkonů a tlakových ztrát otopných těles odborně nainstalovaných v uzavřené teplovodní soustavě dle platných norem a vyhlášek, včetně korozních vlastností teplosnosné látky, která musí být používána výhradně jako otopná, a nikdy užitková.
- Tělesa musí být odborně instalována dle platných norem v uzavřené teplovodní soustavě, která je odborně provedena dle VDI 2035 s ohledem na ochranu proti škodám způsobeným korozí a vodním kamenem.
- Kupující je povinen se při montáži a užívání výrobku řídit pravidly obsaženými v příloženém montážním návodu a pravidly obecně známými.
- Kupující je povinen prekontrolovat stav výrobku při převzetí nebo co nejdříve po převzetí.
- Okolní prostředí, v němž jsou tělesa instalována, nepřekračuje svým korozním působením požadavky na úpravu povrchu těles dle platné normy.
- Tělesa s elektrickým prívodem je nutné odborně instalovat dle platných norem a vyhlášek normy o umístění spotřebičů. Otopná tělesa v koupelně krytí IP 44 – zóna 2, IP 21 - zóna 3. Podlahové konvektory s ventilátorem krytí IP 20 – suché prostředí, IP 56 – mokré prostředí. Tělesa s topnou tyčí je nutno skladovat při teplotě vyšší než -5°С.
- Prodávající odpovídá za vady, které má zboží při převzetí a za vady, na které se vztahuje záruka a vyskytnou se v záruční době.
- Záruční lhůty počínají běžet od data prodeje kupujícím:**
 - koupelnové radiátory trubkové, záruční doba 2 roky u bílých, barevných a nerezových radiátorů, chromované provedení 2 roky. Provozní tlak max. 10 bar.
 - lamelové radiátory a konvektory, záruční doba 2 roky. Provozní tlak max. 5 bar - standardní provedení.
 - radiátory z žebrových trubek, záruční doba 2 roky.
 - článkové radiátory, záruční doba 2 roky.

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Nárok na právo ze záruky je možné uplatnit pouze po předložení tohoto záručního listu a originálu dokladu o zakoupení výrobku (účtenky) s označením výrobku, datem a razítkem prodejny. Na kopie a účtenky s chýbějícími údaji nebude brán zřetel, a proto je ve vlastním zájmu uschovajte spolu s prodejním dokladem. Podmínkou uznání reklamacje je, aby kupující v záruční době a bez odkladu zahájil reklamační řízení u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

Zákazník ztrácí nárok na záruční opravu v případě, že otopná tělesa byla:

- instalována v budovách, zařízeních nebo prostorách, kde je zvýšená vlhkost, zejména na veřejných WC, mycích linkách, ve výběžích pro zvířata, krytých bazénech apod.
- volně skladovaná ve venkovním prostoru, skladovaná při teplotě nižší než -5 °C
- korozně uvnitř poškozená, a tak netěsná díky např. nevhodnému chemickému složení otopného média
- deformovaná po nevhodném transportu anebo překročením maximálního provozního přetlaku
- mechanickým poškozením nebo nevhodnou manipulací zapříčiněnou kupujícím nebo při dopravě
- úmyslným poškozením nebo vady vzniklé v důsledku živelné katastrofy nebo jiných vlivů
- pokud se používáním výrobku po výskytu reklamované vady jeho stav změnil natolik, že bude obtížné posoudit reklamovanou vadu
- neodborně provedenou montáží těles, zásahem do konstrukce těles bez souhlasu prodávajícího
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé, zvláště sušení mokrych textilií přímo na radiátoru bez použití přídavných sušáků k tomu určených, tímto dochází k poškození povrchové úpravy
- poškozena používáním čističích přípravků, které nejsou určeny pro daný druh povrchové úpravy daného radiátoru
- pořízena se slevou z důvodu vady, na kterou byl kupující upozorněn

Záruka se nevztahuje na opotřebení výrobku nad rámec běžného používání. Pokud nebude při kontrole výrobku zjištěna žádná vada způsobená výrobcem nebo nebudou splněny záruční podmínky, uhradí náklady spojené s kontrolou nebo opravou výrobku kupující. Pokud zboží bude při uplatňování vady zákazníka zasíláno poštou, musí být zabaleno ve vhodném balení tak, aby nedocházelo k dalšímu poškození dopravou. Na takto vzniklé vady nebude při posuzování oprávněnosti brán zřetel. **K čišění radiátorů používejte vlhkou utěrku z mikrovlákna. V žádném případě není vhodné použití abrazivních nebo chemických čisticích prostředků.**

GARANCIA LEVÉL (HU)

- A gyártó garanciát vállal csak a szakszerűen szabványoknak megfelelően beépített fűtőtest illesztésekre, felületkezelésre, a megadott hőteljesítményre, nyomás veszteségre, illetve hőközlő folyadék korrozíós tulajdonságaira, amelyek kizárólag fűtésre és nem közüzemi céloka használnak.
- A fűtőtesteket kizárólag szakszerűen, szabványoknak megfelelően kell beépíteni zárt melegvíz rendszerbe, amely a VDI 2035 szabvány szerint van kiegészítve korrózió, vízkő okozta károk elleni védelem tekintetében.
- A beszerelésnél és használatnál a vásárló köteles betartani a mellékelt általános összeszerelési és használati utasításokat.
- A vásárló köteles a termék átvételekor, vagy átvétel követően lehető leghamarabb ellenőrizni a termék állapotát.
- A közvetlen környezet aohá a fűtőtest beépítésre kerül ne haladja meg felületi korrózióra vonatkozó szabványokat és követelményeket.
- Elektromosan üzemeltetett fűtőtesteket szakszzerűen az arra vonatkozó szabványok, készülék elhelyezésére vonatkozó rendelkezetk szerint kell megfelelően felszerelni. A fűrdőszobai fűtőtestek védettsége IP44- Zóna 2, IP21- Zóna 3. Padló alatti konvektorok ventilátorvédelemmel IP20- száraz környezet, IP 56- nedves környezet. Fűtőpatronnal ellátott fűtőtest -5°С-nál magasabb hőmérsékletnél ajánlatos tárolni.
- A gyártó felelősséggel tartozik az áru átvételkor tapasztalt hibáiért, valamint a jótállás hatálya alá tartozó hibákért, amelyek a jótállási idő alatt jelentkezek.
- A garanciális idő a vásárlás időpontjától számítva kezdődik:**
 - cső fűrdőszobai radiátorok, garancia idő 2 év- fehér, színes és rozsdamentes acél radiátorokra, krómozott radiátorokra 2 év. Üzemi nyomás max. 10 bar.
 - lamellás radiátorok és konvektorok, garancia idő 2 év. Üzemi nyomás max. 5 bar, megrendelés szerint.
 - lamellás csővekből készült radiátorok, garancia idő 2 év.
 - szekcionált radiátorok, garancia idő 2 év.

A garancia a gyártási és használati hibákra vonatkoznak, amelyek a termék használatával keletkeznek a garancia időn belül.

A garancia csak a jelen garancia jegy és a termék eredeti vásárlási bizonylatának (blokk) bemutatása esetén érvényesíthető, amely tartalmazza a termék azonosítóját, a dátumot és a bolti bélyegzőt. A hiányzó adatokat tartalmazó másolatokat és nyugtákat nem vesszük figyelembe, ezért azokat a saját érdekében az eladási bizonylattal együtt kell megőrizni. A reklamáció elfogadásának feltétele, hogy a vásárló a garancia időn belül haladéktalanul kezdeményezze a reklamációs eljárást annál a kiskereskedőnél, akitől a terméket vásárolta.

Az vásárló elveszíti a fűtőtest garanciális javításhoz való jogot, ha:

- olyan létesítményekben vagy területeken, ahol fokozott a páratartalom, különösen a nyilvános helyiségekben. WC, mosdók, állatkertek, fedett uszodák stb.
- kültéri környezetben /szabadban/ tárolt -5 °C alatti hőmérsékletben
- belülről korrodálódott és így szivárog, például a fűtőközeg nem megfelelő kémiai összetétele miatt
- nem megfelelő szállítás vagy a maximális üzemi túlnyomás túllépése miatt deformálódott
- a vásárló által vagy a szállítás során okozott mechanikai sérülések, nem megfelelő kezelés
- természeti katasztrófákból vagy egyéb hatásokból eredő szándékos károk, meghibásodások
- ha a terméknek az állítólagos hiba bekövetkezése utáni használata olyan mértékben megváltoztatta a termék állapotát, hogy az állítólagos hiba megitélése már nehézségekbe ütközne.
- szakszerűtlen beüzemelés, beépítés. A konstrukció megváltoztatása a gyártó jóváhagyása nélkül.
- a termék nem rendeltetésszerű használatá, különösen nedves textiliák szárítása közvetlenül a radiátoron, az erre a célra tervezett kiegészítő szárítóállványok használata nélkül, ami károsítja a felületet
- tisztítószerkek használata által okozott sérülések, amelyek nem a radiátor felület tisztítására ajánlottak.
- árengedménnyel vásárolt termék, szépséghibás termék a hiba tudatva volt a vásárlóval

A garancia nem terjed ki a termék normál elhasználódására. Ha a termék bevizsgálása során nem találunk gyártó által okozott hibát, vagy ha a garanciás feltételeket nem teljesítik, a evőnek kell megfizetnie a termék ellenőrzésének vagy javításának költségeit. Ha az árut postai/ futárszolgálatlal küldik vissza, megfelelő csomagolásban, hogy megakadályozzák a szállítás során keletkező további sérüléseket. Az így keletkezett hibákat nem lesznek figyelembe véve. **A radiátorok tisztításához használjon nedves mikroszálás kendőt. Súroló vagy vegyi tisztítószerkek használata semmilyen körülmények között nem ajánlott.**